WMO OMM





World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация

| 山山山 | 山山 | 山山

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300

CH 1211 Genève 2 – Suisse Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int - public.wmo.int

Наш исх.: 08728/2019/DSG/CER/PPE/Cg-18 Declaration 29 марта 2019 г.

Вопрос: Проект декларации Восемнадцатого Всемирного

метеорологического конгресса «Формирование сообщества для

принятия мер в области погоды, климата и воды»

Предлагаемые меры: Рассмотреть проект декларации и представить, по необходимости,

отзывы и комментарии до 30 апреля 2019 г. включительно

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Вы, вероятно, помните, что на семидесятой сессии Исполнительного совета (Женева, июнь 2018 г.) при рассмотрении будущих мер, направленных на укрепление сотрудничества и взаимодействия между государственным, частным и академическим секторами, была согласована необходимость подготовки документа высокого уровня в области политики для рассмотрения на Восемнадцатом Всемирном метеорологическом конгрессе. Исполнительный совет принял решение 51 (ИС-70) и учредил редакционную группу по подготовке такого документа в области политики.

Эта группа под председательством д-ра Михаэля Штаудингера, Постоянного представителя Австрии при ВМО, подготовила проект текста документа в области политики в форме декларации Конгресса и провела первый раунд консультаций с членами Исполнительного совета. В результате проект декларации Восемнадцатого Всемирного метеорологического конгресса, озаглавленной

«Формирование сообщества для принятия мер в области погоды, климата и воды»,

был подготовлен для второго раунда консультаций с участием всех Членов ВМО, партнерских организаций и широкой общественности, включая частный и академический сектора.

Проект декларации призван заменить Женевскую декларацию, принятую как документ высокого уровня в области политики на Тринадцатом конгрессе в 1999 году. Предлагаемый обновленный документ в области политики отражает новые парадигмы сотрудничества и партнерских отношений между заинтересованными сторонами из всех секторов метеорологической отрасли, необходимые в качестве коллективного ответа на глобальные риски для общества, связанные с экстремальными погодными условиями, изменением климата, нехваткой воды и другими опасными явлениями окружающей среды.

Проект текста декларации на шести официальных языках Организации доступен по адресу https://public.wmo.int/en/our-mandate/how-we-do-it. Вам любезно предлагается рассмотреть проект и представить отзывы и комментарии по необходимости. Если у Вас есть предложения по редакционным изменениям, просьба представить их не позднее 30 апреля 2019 г. по адресу э-почты ppe@wmo.int. Укажите номер(а) строки (строк) проекта версии документа на соответствующем языке, к которой(ым) относятся Ваши комментарии.

Постоянным представителям (или директорам метеорологических или гидрометеорологических служб) Членов ВМО

Главам международных организаций (ПГМО, ЕЦСПП, EBMETCAT, ПРИМЕТ, MAMB, Всемирный банк, Международный научный совет (МНС))

Копии: Советникам по гидрологии при постоянных представителях

Редакционная группа при содействии Секретариата отразит полученные комментарии при подготовке окончательного варианта текста, который будет представлен на пленарном заседании Конгресса. Также приветствуются комментарии со стороны соответствующих международных организаций и партнеров, включая частный и академический сектора, с тем чтобы обеспечить целостность и транспарентность процесса подготовки документа в области политики.

Хотел бы заранее поблагодарить Вас за активный вклад в процесс подготовки этого чрезвычайно важного документа для предстоящего Восемнадцатого Конгресса.

С уважением,

(П. Таалас)

Генеральный секретарь